



Регламент 16

**Организация международных матчей;
международных турниров; международных
туров**

REGULATION 16

ORGANISATION OF INTERNATIONAL MATCHES; INTERNATIONAL
TOURNAMENTS; INTERNATIONAL TOURS

- 16.1 (а)** Все Международные Матчи, Международные Турниры, Международные Туры или Серии Матчей с участием первой национальной сборной (по регби-15 или по регби-7) или второй национальной сборной Союза (Союзов), играющего на Высоком Уровне¹, должны регулироваться, координироваться и утверждаться Советом. Ни один Международный Матч, Международный Турнир, Международный Тур или Серия Матчей, в которых участвует первая национальная сборная и/или вторая национальная сборная Союза (Союзов), играющего на Высоком Уровне, не может быть подтвержден до его одобрения Советом, при этом такое подтверждение не может быть отклонено необоснованно. Критерии утверждения Советом международных Матчей, Международных Туров, Международных Турниров или Серии Матчей, в которых участвует первая национальная сборная или вторая национальная сборная Союза (Союзов), играющего на Высоком Уровне, должны время от времени определяться Советом.
- (б)** Все Международные Матчи, Международные Турниры, Международные Туры или Серии Матчей с участием первой национальной сборной (по регби-15 или по регби-7) или второй национальной сборной Союза (Союзов), не играющего на Высоком Уровне, должны регулироваться, координироваться и утверждаться Генеральным директором. Ни один Международный Матч, Международный Турнир, Международный Тур или Серия Матчей, в которых участвует первая национальная сборная и/или вторая национальная сборная Союза (Союзов), не играющего на Высоком Уровне, не может быть подтвержден до его одобрения Генеральным директором, при этом такое подтверждение не может быть отклонено необоснованно. Критерии утверждения Генеральным директором международных Матчей, Международных Туров, Международных Турниров или Серии Матчей, в которых участвует первая национальная сборная или вторая национальная сборная Союза (Союзов), не играющего на Высоком Уровне, должны время от времени определяться Генеральным директором.
- (в)** Все Международные Матчи, Международные Турниры, Международные Туры и Серии Матчей, которые касаются других форм игры, например, для разных возрастных групп, за исключением регби-15 и регби-7, которые не подпадают под положения пунктов (а) или (б) выше, должны регулироваться, координироваться и утверждаться заинтересованными Союзами и Ассоциацией, которыми запланировано проведение такого Международного Матча, Международного Турнира, Международного Тура или Серии Матчей. Подобный Международный Матч, Международный Турнир, Международный Тур или Серия Матчей не может быть подтвержден до того, как он будет одобрен вовлеченными в его проведение Союзом и соответствующей Ассоциацией, при этом такое подтверждение не может быть отклонено необоснованно. Критерии утверждения таких международных Матчей, Международных Туров, Международных Турниров или Серии Матчей должны время от времени определяться соответствующими Союзом и Ассоциациями с учетом любых указаний Международного совета регби.

- 16.1.1** Совет устанавливает расписание Международных Матчей, расписание Международных Турниров и расписание Международных Туров для Союзов, выступающих на Высоком Уровне на согласованный период. После того, как Международный Матч, Международный Турнир и Международный Тур будет подтвержден соответствующими Союзами и одобрен Советом или, в зависимости от обстоятельств, Генеральным директором или соответствующей Ассоциацией, такие договоренности не могут быть изменены, если это не согласовано Советом или, если необходимо, Генеральным директором или соответствующей Ассоциацией.
- 16.1.2** Международные Матчи, Международные Турниры, Международные Туры или Серии Матчей с участием национальных сборных могут быть предварительно согласованы соответствующими Союзам и впоследствии представлены на одобрение Совету или, если необходимо, Генеральному директору или необходимой Ассоциации (в соответствии с пунктом 16.1 (а), (б) или (в) Регламента 16) для их утверждения на усмотрение Совета или, если необходимо, Генерального директора или необходимой Ассоциации. Ни один Международный Матч, Международный Тур, Международный Турнир или Серии Матчей с участием Национальной сборной (Национальных сборных) не может быть согласован какой-либо организацией, кроме Совета или, если необходимо, Генеральным директором или необходимой Ассоциацией, а также Союзам таких Национальных сборных, в соответствии с пунктом 16.1 (а), (б) или (в) Регламента 16.
- 16.2** Матчи, Туры и Турниры ниже уровня Национальных сборных.
- 16.2.1** Орган Регби или Клуб не должен проводить Матч или Матчи против какого-либо Органа Регби или Клуба, или других команд, не связанных (временно или каким-либо иным образом) с Союзом, или против команд, в состав которых входят Игроки, не являющиеся членами Союза, без предварительного письменного согласия Генерального директора (в соответствии с пунктом 16.2.5 Регламента 16 ниже).
- 16.2.2** Не ограничивая положений пункта 16.2.1 выше, когда рассматривается вопрос о проведении Матча, Серии Матчей или Тура с участием команд ниже уровня Национальной сборной (например, команда провинции, штата, округа, района, клуб или какой-либо другой Орган Регби), которые находятся в юрисдикции более чем одного Союза, то тогда письменное разрешение на организацию такого Матча (Матчей), Серии Матчей или Тура (Туров) должно быть сначала получено у Секретаря Союза-организатора, который, в свою очередь, при условии получения разрешения от своего Союза должен получить согласие Секретаря другого Союза в письменной форме и, если необходимо, Союза (Союзов), на территории которого будут проходить Матч (Матчи), Серия Матчей или Тур (Туры). Не ограничивая положений пункта 16.2.1 выше, когда рассматривается вопрос о проведении Матча, Серии Матчей или Тура с участием команд ниже уровня Национальной сборной (например, команда провинции, штата, округа, района, клуб или какой-либо другой Орган Регби), которые находятся в юрисдикции более чем одного

Союза, то тогда письменное разрешение на организацию такого Матча (Матчей), Серии Матчей или Тура (Туров) должно быть сначала получено у Секретаря Союза-организатора, который, в свою очередь, при условии получения разрешения от своего Союза должен получить согласие Секретаря другого Союза в письменной форме и, если необходимо, Союзов (Союзов), на территории которого будут проходить Матч (Матчи), Серия Матчей или Тур (Тур).

16.2.3 Когда рассматривается вопрос о проведении Турнира с участием команд ниже уровня Национальной сборной (например, команда провинции, штата, округа, района, клуб или какой-либо другой Орган Регби), которые находятся в юрисдикции более чем одного Союза, то тогда письменное разрешение на организацию такого турнира должно быть сначала получено у Секретарей всех задействованных Союзов (во избежание сомнений, включая любой Союз, на территории которого будут проходить матчи, составляющие турнир).

16.2.4 Принимающий Союз несет полную ответственность за обеспечение необходимого управления и контроля всеми Матчами, турами, Сериями Матчей или Турнирами на своей территории.

Дополнительные требования по отношению к Международным турнирам.

16.2.5 В дополнение к одобрению турниров соответствующими Союдами, в соответствии с требованиями, упомянутыми в пункте 16.2.3 выше, когда рассматривается вопрос о проведении Международного Турнира, то необходимо заранее получить письменное разрешение на организацию такого Международного Турнира от Совета. Проведение ни одного Международного Турнира не может быть согласовано до его одобрения Советом, но такое согласие не должно быть необоснованно отклонено. Критерии одобрения Советом Международных турниров время от времени определяются самим Советом.

«Импровизированные» или «наспех собранные» команды.

16.2.6 Во избежание сомнений, побуждение к организации, переговоры или организация Матча, Серии Матчей, Турнира или Тура в страну другого Союза с участием «импровизированной» или «наспех собранной» команды или любой команды, в которую входит игрок, который является (временно или иным образом) членом Союза, запрещается, если только необходимые письменные разрешения не были предоставлены соответствующими Союдами, и:

- (а) Если «импровизированная» или «наспех собранная» команда включает в себя Игрока (Игроков), имеющего контракт, но заключившего контракт на участие в Игре за Союз, выступающий на Высоком Уровне; и это одобрено Генеральным директором; или
- (б) Если «импровизированная» или «наспех собранная» команда не включает в себя указанного в пункте (а) выше Игрока (Игроков), имеющего контракт, и/или любого другого Игрока, который не является (временно или иным образом) членом Союза или

Ассоциации, в юрисдикции которого запланирован Матч.

Если условия обоих пунктов (а) и (б) выше применимы к Матчу, Серии Матчей, Турниру или Туру в стране другого Союза, то Генеральный директор может предоставить разрешение в отношении обоих пунктов (а) и (б).

- 16.2.7** Во исполнение положений пункта 16.2.6 «импровизированной» или «наспех собранной» командой признается команда, которая не является ни:
- (а) Клубной командой; ни
 - (б) Национальной сборной или командой Органа Регби.

Несоблюдение положений.

- 16.2.8** Любой Матч, Серия Матчей, Тур или Турнир, которые не полностью соответствуют требованиям Устава, Регламентов и Правил Игры, считаются проведенными неофициально. Союз, на территории которого происходит такое неофициальное событие (а также и гостевой Союз или Союзы), и/или Союз или Союзы провинциальных, районных, графских, клубных Органов Регби должен будет понести ответственность и подвергнуться санкциям в соответствии с Регламентами и/или Уставом.

Утверждение Ассоциацией.

- 16.3** Если Матч, Серия Матчей, Тур или Турнир утверждаются Союзом или Ассоциацией в соответствии с положениями Регламента 16, Союз или Ассоциация должны вести исчерпывающее документирование таких разрешений, которое Международный совет регби может время от времени запрашивать.
- 16.4** Если Матч, Серия матчей, Тур или Турнир утверждены в соответствии с Регламентом 16 для проведения не на территории обособленного Союза, а:
- (а) На территории Союза, находящегося в составе Ассоциации; или
 - (б) На территории Союза, находящегося в юрисдикции какой-либо Ассоциации, но еще не являющегося ее членом, но с согласия этой Ассоциации;

тогда Ассоциация принимает на себя необходимую роль и обязанности Союза, изложенную в Регламенте 16.

[1] Термин «Союз, выступающий на Высоком Уровне» означает любой из двадцати Союзов, которые принимали участие в последнем Чемпионате мира по регби.